

*Số:18/2021/QĐ-PT*

*Hà Nội, ngày 11 tháng 01 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ XÉT XỬ PHÚC THẨM VỤ ÁN DÂN SỰ**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**  
**Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Chí Anh

Các Thẩm phán: Ông Đinh Như Lâm

Bà Nguyễn Thị Thu Hồng

Sau khi xét xử sơ thẩm, bản án dân sự sơ thẩm số 10/2020/DS-ST, ngày 16/6/2020 của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội bị kháng cáo như sau: Ngày 30 tháng 6 năm 2020, bà Nguyễn Thị Luyện là bị đơn trong vụ án kháng cáo toàn bộ bản án.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa phúc thẩm ngày 10/12/2020, người đại diện theo ủy quyền của bị đơn là chị Phạm Thị Thu Hương trình bày về nguyện vọng được thỏa thuận với nguyên đơn về việc giải quyết vụ án và xin rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo của bà Luyện. Đại diện nguyên đơn đồng ý với đề nghị của chị Hương. Các đương sự thống nhất đề nghị Hội đồng xét xử hoãn phiên tòa để các đương sự có thời gian thỏa thuận với nhau về việc giải quyết vụ án. Ngày 06/01/2021 bà Nguyễn Thị Luyện là bị đơn trong vụ án đã nộp đơn rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo.

Căn cứ vào các điều 289 và 295 của Bộ luật tố tụng dân sự,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án dân sự thụ lý số 348/2020/TLPT-DS ngày 28 tháng 7 năm 2020 về việc “*tranh chấp đòi tài sản*” giữa:

**Nguyên đơn:** Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam;

Địa chỉ: Số 02 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Thành – Tổng Giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Văn Sinh – Giám đốc

(Theo văn bản ủy quyền số 2965/2019/QĐ-NHNo-PC ngày 27/12/2019).

Ông Sinh ủy quyền lại cho:

1. Ông Đỗ Mạnh Tam – Giám đốc Phòng giao dịch Khu vực Nĩ.

2. Bà Nguyễn Thị Bích Nụ – Cán bộ pháp chế - Chi nhánh Sóc Sơn.

(Theo văn bản ủy quyền số: 36/QĐ/NHNoSS-KHHSX&CN ngày 09/3/2020)

**Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị Luyện, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Thôn Thống Nhất, xã Trung Giã, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Luyện: Chị Phạm Thị Thu Hương, sinh năm 1986 (Theo Giấy ủy quyền lập ngày 03/12/2020 tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Lâm, số 2397/2020, Quyền số 01 TP/CC-SCC/HĐGD).

**Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Ông Nguyễn Văn Đăng, sinh năm 1961

Địa chỉ: Khôi 12 xã Phù Lỗ, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội.

**2.** Bản án dân sự sơ thẩm số: 10/2020/DS-ST ngày 16 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định này.

**3.** Bà Nguyễn Thị Luyện phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm, được trừ vào số tiền 300.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0018788 ngày 30/6/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Sóc Sơn. Bà Luyện đã nộp xong án phí dân sự phúc thẩm.

**4.** Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm vụ án có hiệu lực thi hành án.

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- Tòa án ND huyện Sóc Sơn,
- Viện kiểm sát NDTP Hà Nội,
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Sóc Sơn,
- Các đương sự,
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trương Chí Anh**



